

Kombinat
 VEB Fahrzeugelektrik Ruhla
 Zentraler Service
 59 Eisenach
 Gabelsberger Straße 3



INFORMATION NR. 09/7/73

Betr.: **Veränderung an der Lichtmaschine und am Reglerschalter im PKW
 Trabant P 601**

Ab Motor-Nr. 63-382 452 wird beim VEB Sachsenring Automobilwerke Zwickau im Fahrzeug P 601 eine geänderte Lichtmaschine 6 V/220 W – Kenn-Nr. 8001.11 eingesetzt.

Gleichzeitig wird mit Einsatz dieser Lichtmaschine der Reglerschalter – Kenn-Nr. 8101.7 – nicht mehr im Fahrzeug isoliert befestigt, d. h., die zusätzlichen Isolierbuchsen in den Befestigungslöchern des Reglersockels entfallen wieder.

Die Lichtmaschine – Kenn-Nr. 8001.11 – kann nur als Kompletgerät gegen die bisherige Lichtmaschine – Kenn-Nr. 8001.5 – ausgetauscht werden.

Für die Instandsetzung der Lichtmaschine sind alle Teile, außer

	Kenn-Nr.	
	alt	neu
Polgehäuse vollst.	8001.5-100	8001.11-100
Polgehäuse bearb.	8001.4/1-100:1	8001.11-100:1
Feldspule I	8001.4/1-110	8001.11-110
Feldspule II	8001.4/1-120	8001.11-120

gegeneinander austauschbar.

Werden ältere Fahrzeuge mit der geänderten Lichtmaschine aus- bzw. umgerüstet, dann ist unbedingt darauf zu achten, daß die Isolierung des Reglerschalters gegen Masse (Isolierbuchsen aus Befestigungslöchern des Reglersockels) entfernt wird.

Die Verbindungsleitung Lichtmaschine D – zum Reglerschalter D – bleibt unverändert 0,75 mm².

Deußing
 Ltr. d. Zentr. Service